

L'été des 6-12 ans... 8 juillet au 29 août

Pendant que les parents visitent sites et monuments ou flânent avec des amis, des ateliers du patrimoine sont proposés aux enfants de 6 à 12 ans afin de les initier de manière ludique à l'histoire, à l'urbanisme et à l'architecture du Moyen Age et de la Renaissance...



Najac, atelier maison à pan de bois © ABR

Najac La maison à pan de bois* (6-12 ans) 8 juillet au 26 août mardi 10h, gratuit

Au cours de cet atelier de plein air, les enfants apprennent à monter une maquette de maison à pan de bois. Ils s'initient à la lecture d'un plan, aux techniques d'assemblage et de construction, évaluent les qualités et les défauts de ce matériau et se sensibilisent au vocabulaire architectural. L'atelier se poursuit par l'observation de maisons où subsistent des éléments anciens en bois ou en pierre...

→OT de Najac
inscription : 05 65 29 72 05
(atelier limité à 10 enfants)

Villefranche-de-Rouergue Petite visite curieuse... (enfants de 6 à 12 ans accompagnés d'un parent) 9 juillet au 27 août mercredi 15h tarif : 3 € par enfant (gratuit pour les parents)

Cette visite permet aux enfants et à leurs parents de découvrir la place Notre-Dame et ses abords. Il sera question de ce que l'on vendait sur cette place de marché au Moyen Age, de la circulation des marchandises et de l'entretien des rues. Il vous faudra également retrouver et identifier les plantes, les animaux et les personnages qui se dissimulent sur le portail de la collégiale... Enfin, la visite d'une demeure Renaissance vous permettra de découvrir comment, au XVI^e siècle, un riche marchand pouvait manifester son appartenance à l'élite urbaine...

→place Notre-Dame
(au niveau des escaliers)
inscription : 05 65 45 13 18
(atelier limité à 10 enfants)



Villefranche, maison Dardenne © ABR



Villefranche, atelier de drôles de créatures © ABR

Villefranche-de-Rouergue De drôles de créatures ! (6-10 ans) vendredis 11 et 25 juillet à 10h vendredis 8 et 29 août à 10h tarif : 3 €

A l'aide d'un livret-jeu, les enfants, accompagnés par un guide-conférencier, partent à la découverte des stalles de la collégiale Notre-Dame. Ils sont invités à observer, identifier puis dessiner les animaux réalistes ou fantastiques issus du bestiaire médiéval qui ornent les sièges de bois sur lesquels, dès la fin du XV^e siècle, prenaient place les religieux, les représentants du roi et les consuls...

→collégiale Notre-Dame
inscription : 05 65 45 13 18
(atelier limité à 10 enfants)

Villefranche-de-Rouergue Naissance d'un village au Moyen Age (8-12 ans) vendredi 18 juillet à 10h vendredis 1^{er} et 22 août à 10h tarif : 3 €

Un jeu de plateau permet aux enfants de construire un village à proximité d'un château fort. A partir des ressources naturelles (eau, forêt, carrière de pierre...), les enfants choisissent un métier, construisent leur maison, aménagent des jardins et des champs, dotent leur village des équipements indispensables à la communauté (pont, moulin, pressoir, four, place, halle) et développent ensemble des échanges...

→Maison du Patrimoine
(anciens Bains-Douches)
inscription : 05 65 45 13 18
(atelier limité à 10 enfants)



Villefranche, atelier naissance d'un village au Moyen Age © ABR

Villefranche-de-Rouergue Le mystère du marchand d'épices* (6-12 ans) jeu de piste gratuit disponible à l'OT de Villefranche

Les enfants partent à la recherche du secret de Guillaume de Salis. Ce marchand de Villefranche, vivant au XVI^e siècle, a mystérieusement disparu. Il a semble-t-il été enlevé...

Une lettre de Guillaume nous est heureusement parvenue. Celle-ci va conduire les enfants à découvrir de manière ludique l'histoire et l'architecture de la bastide et, peut-être même, à percer le mystère du marchand d'épices...

Villeneuve-d'Aveyron Le tombeau du Géant* (6-12 ans) livret-jeu gratuit disponible à l'OT de Villeneuve

Une promenade ludique en compagnie de l'alouette Lulu propose aux enfants de partir à la découverte du Causse de Villeneuve...

A l'aide d'un livret-jeu, les enfants sont invités à observer les éléments naturels et bâtis qui composent le paysage. Ils feront connaissance avec la faune et la flore, découvriront l'architecture de pierre sèche (murets, caselle, pigeonnier) et ce lieu que l'on nommait autrefois le tombeau du Géant...

Festival en Bastides 4 au 9 août



La Bastide-l'Evêque, Festival en Bastides 2008 © ABR

Sur une place, dans une cour, au pied d'un monument ou au fil des rues et des ruelles, les arts de la rue vous invitent à partager des moments d'émotion, de plaisir et de surprise...

Pour cette 15^e édition, 27 compagnies vous convient à de nombreux spectacles tout public, en participation libre.

Compagnies programmées :
Anne-Sybille Couvert, Kiroul, Mauvais Coton, LabokracBoom, La Trappe à ressorts, Carnage Production, Monkey Style, Cirque Exalté, FrHeaven, Larensor, Acidu, Attrap'Lune, Les Apicoles, Maboul Distorsion, Didier Théron, Bris de Banane, Virevolt, Pare Choc, Sterenn, C.I.A., L'Epate en l'air, Albedo, Aristobulle, Clin d'œil, Un de ces Quatres, Les Traîne-savates, Les cubiténistes.

- 4 août : La Bastide-l'Evêque
- 5 août : Rieupeyroux
- 6 août : Najac
- 7 août : Sauveterre et Villeneuve
- du 7 au soir au 9 août :
Villefranche-de-Rouergue
(www.espaces-culturels.fr)

Renseignements :

SI de La Bastide-l'Evêque
Mairie
12200 La Bastide-l'Evêque
Tél. 05 65 29 93 01
Fax : 05 65 29 91 43
mairie-labastideleveque@wanadoo.fr

OT Najac
25 place du Faubourg
12270 Najac
Tél. 05 65 29 72 05
Fax : 05 65 29 72 29
infos@tourisme-najac.com
www.tourisme-najac.com

OT Sauveterre-de-Rouergue
Boulevard Lapérouse
12800 Sauveterre-de-Rouergue
Tél. 05 65 72 02 52
sauveterre.office@orange.fr
www.sauveterre-de-rouergue.fr

OT Villeneuve-d'Aveyron
Boulevard de Cardalhac
12260 Villeneuve-d'Aveyron
Tél./Fax : 05 65 81 79 61
ot-villeneuve12@wanadoo.fr
www.villeneuve-aveyron.com

OT Villefranche-de-Rouergue
Promenade du Guiraudet
BP 239
12202 Villefranche-de-Rouergue
Tél. 05 65 45 13 18
Fax : 05 65 45 55 58
infos@villefranche.com
www.villefranche.com

OT Aveyron Ségala Vaur
28 rue de l'Hom
12240 Rieupeyroux
Tél. 05 65 65 60 00
ot-rieupeyroux@wanadoo.fr
www.ot-rieupeyroux-lasalvetatpeyrales.fr

Le Pays d'art et d'histoire des Bastides du Rouergue appartient au réseau national des Villes et Pays d'art et d'histoire.

Le ministère de la Culture et de la Communication, direction des Patrimoines, attribue l'appellation Villes et Pays d'art et d'histoire aux collectivités locales qui animent leur patrimoine. Il garantit la compétence des guides-conférenciers et des animateurs du patrimoine et la qualité de leurs actions. Des vestiges antiques à l'architecture du XXI^e siècle, les villes et pays mettent en scène le patrimoine dans sa diversité. Aujourd'hui, un réseau de 167 villes et pays vous offre son savoir-faire sur toute la France.

A proximité

Cahors, Figeac, Millau, Moissac, Montauban, le Grand Auch, le Grand Rodez, le Pays de la Vallée de la Dordogne, le Pays des Vallées d'Aure et du Laron et le Pays des Pyrénées Cathares bénéficient de l'appellation Villes et Pays d'art et d'histoire.

Couvertures : Festival en Bastides 2013, cie Sirventés «Lo Boçut» © Espaces Culturels Villefrancois - Najac, Eté des 6-12 ans © ABR - Villefranche, chartreuse St-Sauveur © ABR
Conception graphique LM communiquer. Impression : Mat et Brillant Communication



Villes et Pays d'art et d'histoire animations été 2014



laissez-vous **Conte**r

le pays des

Bastides du Rouergue

juillet/août 2014

Sur les pas d'un guide-conférencier, découvrez les sites et monuments du Pays d'art et d'histoire. Laissez-vous conter l'histoire, l'urbanisme et l'architecture de ces villages neufs et de ces villes neuves du Moyen Age...

Villefranche-de-Rouergue



Villefranche, chartreuse Saint-Sauveur © ABR

La bastide, fondée en 1252 par le comte de Toulouse Alphonse de Poitiers, se développe sur les bords de l'Aveyron, à l'emplacement d'un carrefour routier ancien et d'une route de pèlerinage vers Compostelle. Cette position privilégiée va participer à l'essor économique de la ville.

Au centre d'un vaste réseau de rues et de ruelles, la place du marché est bordée d'arcades que surmontent des demeures de la fin du Moyen Âge ou de la Renaissance. A l'est se dresse la collégiale Notre-Dame. L'édifice conserve d'exceptionnelles stalles du XV^e siècle. Au sud de la place, sont aménagés au XIV^e siècle une fontaine monumentale et un pont autrefois surmonté de

tours. Des fondations religieuses s'implantent dans la ville : chapelle Saint-Jacques et église des Augustins aux XV^e et XVI^e siècles, chapelles des Pénitents Noirs et des Pénitents Bleus au XVII^e siècle.

Chef d'œuvre gothique flamboyant, la chartreuse Saint-Sauveur est édifiée aux portes de la ville à partir de 1452 grâce au leg d'un riche marchand drapier.

A quelque distance, se dresse le château de Graves, construit au XVI^e siècle, qui associe le symbolisme seigneurial du château fort à la Française et le raffinement de la seconde Renaissance.

Découverte de la bastide

• **visite guidée** : 7 juillet au 29 août
lundi au vendredi à 10h30 →OT
• **visite audioguidée** →OT

• **circuit découverte***
(signalétique patrimoniale)→OT

Collégiale Notre-Dame

• **visite libre*** : lundi au samedi 8h-12h et 14h-18h
• **visite du clocher (sous réserve en juillet)** : lundi au samedi 10h30-12h30 et 15h-18h
• **découverte de l'orgue*** : dimanche à 15h

• **La Nuit des églises*** : (5 juillet 20h30-24h) : chorale, conte, conférence de J-P Mangé «Saint-Jacques, mille ans de pèlerinage en Rouergue»

• **animations** (17, 21, 24, 28 et 31 juillet et 4 et 7 août 14h30-17h) : découverte de l'orgue ou du carillon, jeux pour les enfants, visites guidées...

Chartreuse Saint-Sauveur

• **visite libre** :
- 1^{er} au 13 juillet :
tlj 10h30-12h et 14h-18h
- 14 juillet au 17 août :
tlj 10h30-18h
- 18 au 31 août :
tlj 10h30-12h et 14h-18h
• **visite guidée** :
tlj à 14h30, 15h30 et 16h30

Chapelle des Pénitents Noirs

• **visite libre audioguidée** :
- 1^{er} au 13 juillet :
tlj 10h30-12h et 14h-18h
- 14 juillet au 17 août :
tlj 10h30-13h et 13h30-18h
- 18 au 31 août :
tlj 10h30-12h et 14h-18h

Chapelle de Treize-Pierres*

• **visite libre** : tlj 9h-12h (s'adresser aux clercs de saint Viateur)
• **visite commentée** : jeudi à 14h30

Château de Graves*

• **visite libre** :
tlj 10h-12h et 14h-17h



Villefranche, château de Graves © ABR

Musée Urbain Cabrol*

• **visite libre** : mardi au samedi 10h-12h et 14h30-18h30
• **expositions** :
- «L'épopée Cathare» peintures historiques d'Hervé Olivier 2 juillet au 16 août
- «Regard sur la création céramique contemporaine» 19 août au 30 septembre

L'Atelier Blanc espace d'art contemporain Christian Bonnefoi «Tableaux & Collages»

12 juillet au 21 septembre
jeudi au dimanche 14h-19h
- visites libres* ou accompagnées, ateliers enfants (06 30 53 37 92)

La Bastide-l'Evêque

Sur un plateau qui domine les gorges de l'Aveyron, à proximité de gisements miniers exploités depuis l'Antiquité, l'évêque de Rodez Raymond de Calmont entreprend en 1280 la fondation d'une bastide.

Isolée géographiquement, souffrant de la proximité et de l'attractivité de Villefranche, la bastide ne connaît pas l'essor espéré. Bien que dotée d'une charte de coutumes, elle n'attire que peu d'habitants et reste à l'état d'embryon urbanistique.

Agricole et artisanale, l'économie du village est étroitement liée à l'activité des martinets qui bordent dès le XV^e siècle les cours d'eau. Le cuivre, fondu dans une forge puis battu par de puissants marteaux-pilons, permet de réaliser des chaudrons et des casses qui sont ensuite acheminés chez les artisans et les commerçants villefrancois.



La Bastide-l'Evêque © ABR

Eglise Saint-Jean-Baptiste*

• **visite commentée** :
lundi au samedi 10h30-12h et 15h-18h30 →SI

Martinet de la Ramonde

• **visite commentée** :
mercredi, jeudi, dimanche et JF 15h-18h

Najac

A Najac, le bourg castral s'inscrit aux pieds d'un puissant château fort qui contrôle la vallée de l'Aveyron.

Au milieu du XIII^e siècle, au lendemain de la seconde croisade contre les Albigeois, le nouveau comte de Toulouse Alphonse de Poitiers entreprend de grands travaux afin d'affirmer son autorité. Il fait reconstruire le château et le transforme en une puissante et ostentatoire forteresse adaptée à l'art de la guerre. Les habitants, soupçonnés d'hérésie par les Dominicains, sont contraints de financer la construction de l'église Saint-Jean (XIII^e-XIV^e siècles), édifice de style gothique languedocien.

Par ailleurs, et comme dans les bastides, est aménagée une place de marché, longue et étroite, le long de laquelle s'ordonne un quartier neuf.

Capétianisée, Najac devient la capitale administrative, judiciaire et militaire du Rouergue jusqu'à la fin du XIV^e siècle.

Bourg castral, quartier neuf et église

• **visite guidée** : mardi à 10h et mercredi à 15h →OT
(réservation conseillée)

Forteresse

• **visite guidée** :
tlj 10h30-19h (mer. 10h30-20h)

Eglise Saint-Jean*

lun au sam 10h-12h et 14h-18h et dim 11h-12h et 14h-18h

Eglise romane de la Salvétat des Carts*

demandez les clés aux propriétaires du presbytère (derrière le chœur)

Eglise de Villevayre*

visite sur demande 06 09 71 08 47



Najac, forteresse © ABR

Sauveterre-de-Rouergue



Sauveterre-de-Rouergue © Christian Coupat

Créée en 1281 sur des terres monastiques (terres sauvées), la bastide possède un plan en damier d'une grande régularité.

Rues et ruelles quadrillent l'espace et délimitent des îlots d'égales dimensions sur lesquels sont construites les habitations. Au centre, la place entourée de couverts est le lieu de pouvoir où s'organisaient les activités économiques, politiques et judiciaires. Les plus vastes demeures (XV^e et XVI^e siècles) s'y concentrent et affichent l'aisance de leur propriétaire.

Autrefois peuplé d'artisans, le village recèle des maisons à pan de bois dont les encorbellements enjambent les ruelles étroites. Construite au XIV^e siècle, et autrefois intégrée aux remparts dont subsistent deux portes et une tour, la collégiale Saint-Christophe abrite des stalles Renaissance et un important retable baroque.

Visite de la bastide

• **visite commentée** :
vendredi à 17h →OT
• **visite aux flambeaux** :
vendredi à 21h (sur inscription au 05 65 72 02 52) →OT
• **circuit découverte** :
dépliant d'aide à la visite →OT

Collégiale Saint-Christophe*

tous les jours 10h-19h

Exposition :

«En temps de guerre... »*
tlj 10h-18h
→Maison des Patrimoines

Exposition des artisans du Pôle des métiers d'art*

tlj 10h-13h et 14h-18h
→Espace Lapérouse

«Joue en découvrant la bastide»*

jeu sous forme de mots croisés permettant aux enfants accompagnés de leurs parents de découvrir la bastide →OT

Villeneuve-d'Aveyron

Villeneuve a été construite en deux étapes. A l'ouest, une sauveté placée sous la protection d'une église et d'un prieuré bénédictin se développe à la fin du XI^e siècle. D'imposantes croix de pierres matérialisent encore aujourd'hui les limites de son territoire inviolable et sacré.

A l'est, contre la sauveté, Raymond VII, comte de Toulouse, fonde en 1231 une bastide. Ce quartier neuf, organisé autour d'une place bordée de couverts, conserve des maisons à arcades

des XIII^e et XIV^e siècles. L'église romane, ornée de peintures murales liées au culte de saint Jacques est agrandie au début du XIV^e siècle pour recevoir les nouveaux fidèles. L'ampleur de son architecture témoigne du succès de la fondation comtale et de la ferveur des pèlerinages.

Non loin de Villeneuve, l'église de Touloungergues impose son architecture aveugle, étonnante et archaïque. Construit avant l'An Mil et remanié à l'époque romane, cet édifice abrite un rare décor peint du milieu du XI^e siècle et des éléments sculptés datant de l'époque carolingienne.



Villeneuve d'Aveyron, place des Conques © ABR

Sauveté et bastide

• **visite guidée** :
mardi à 17h →OT

Eglise de Touloungergues

• **visite guidée** :
mardi à 15h →OT

Eglise St-Pierre et St-Paul*

tous les jours 10h-12 et 14h-19h (sauf pendant les offices)

Journée Jacquaire (16 août) :
randonnée pédestre, visite commentée des peintures murales de l'église, salon du livre, concert de jazz...

Rieupeyroux

Le bourg initial, une sauveté, a été fondé en 1030 par l'abbaye bénédictine Saint-Martial de Limoges sur une ancienne terre seigneuriale du Ségala.

La sauveté, organisée à proximité de l'église et de son monastère, était un espace sacré. Ses limites étaient matérialisées par des croix de pierre monumentales qui garantissaient aux habitants et aux voyageurs un droit d'asile inaliénable et une sécurité en temps de violences et de pillages.

Les premiers habitants, en échange de défrichements et de corvées, disposaient d'un lot à bâtir destiné à établir leur maison, participaient à la mise en valeur de l'espace agricole ainsi qu'aux échanges économiques indispensables à la croissance de la communauté monastique.

La visite de la sauveté vous permettra de découvrir une trame urbaine orthogonale qui conserve des vestiges civils du Moyen Âge et de la fin de l'Ancien Régime (arcades de la place du Gitat, maisons à pan de bois, fontaine).

Vous découvrirez ensuite l'église Saint-Martial, reconstruite au XIV^e siècle dans le contexte de la guerre de Cent Ans. L'édifice, du fait de ses dimensions et

de son dispositif de défense, est l'un des rares exemples d'architecture fortifiée de la France méridionale.



Rieupeyroux, fontaine du Griffoul © ABR

Bourg et église Saint-Martial

• **visite commentée*** :
mercredi à 10h
→devant l'église Saint-Martial
• **circuit découverte***
(dépliant d'aide à la visite et signalétique patrimoniale →OT

Eglise Saint-Martial*

mardi au dimanche 8h-19h (sauf pendant les offices)

Visites-découvertes mode d'emploi...

Les visites durent en moyenne 1h30.

Les tarifs pour les tarifs des animations se renseignent auprès des Offices de Tourisme et Syndicats d'Initiative.

Le pictogramme * signale les animations gratuites.

Le pictogramme → signale les lieux de rendez-vous.

OT = Office de Tourisme
SI = Syndicat d'Initiative
tlj = tous les jours
JF = jours fériés

Le service de l'architecture et du patrimoine qui coordonne les initiatives du Pays d'art et d'histoire des Bastides du Rouergue, a conçu ce programme. Il propose toute l'année des animations pour les habitants, les visiteurs et les scolaires. Il se tient à votre disposition pour tout projet.

Renseignements :
Association des Bastides du Rouergue
Service du patrimoine
Maison du Patrimoine
Anciens Bains-Douches
12200 Villefranche-de-Rouergue

Tél. : 05 65 45 74 63 / 06 14 48 48 55
Email : christophe@bastides.com